

## RESULTS OF TENDER

**No. CW05 LOT 2 - CW05/2 - CONSTRUCTION OF JOB CENTRE FOR DANGARA DISTRICT - KHATLON REGION**

**PROJECT NAME:**

**SKILLS AND EMPLOYABILITY ENHANCEMENT PROJECT (SEEP), GRANT 0714-TAJ (SF)**

Bids were opened and read out on 11 May 2022 at 15:05 in the building of the State Committee on Investments and State Property Management of the Republic of Tajikistan by the Bid Opening Committee in the presence of representatives of bidders. The names of bidders, bid prices, the presence or absence of a bid security and its amount were read out and recorded.

**Table 1. Summary information on the bidders and prices**

| Name of bidder   | Bid price at opening | Arithmetical errors and corrections | Corrected bid price | Discounts       |   | Corrected/Discounted bid price |
|--|----------------------|-------------------------------------|---------------------|-----------------|---|--------------------------------|
|  |                      |                                     |                     |                 |   |                                |
| Bidder No.2 - LLC "Shahmaran" (Rep. of Tajikistan)                   | US\$ 2,989,336.13    | -----                               | -----               | —               | — | US\$ 2,989,336.13              |
| Bidder No.3 - LLC "Stroy-Center" (Rep. of Tajikistan)                | US\$ 3,357,162.94    | - US\$ 40,000.0                     | US\$ 3,317,162.94   | —               | — | US\$ 3,317,162.94              |
| Bidder No.4 - LLC "Sobir-SAM" (Rep. of Tajikistan)                   | US\$ 3,330,044.41    | -----                               | -----               | —               | — | US\$ 3,330,044.41              |
| Bidder No.5 - China Railway 16th Bureau Group (PRC)                  | US\$ 11,278,284.83   | —                                   | —                   | 3% <sup>1</sup> | — | US\$ 11,278,284.83             |
| Bidder No.6 - Zhenjiang No.2 Construction Engineering Co., Ltd (PRC) | US\$ 8,708,825.31    | —                                   | —                   | —               | — | US\$ 8,708,825.31              |

<sup>1</sup> The offered 3% conditional discount with the following methodology "for any of lot 1 and lot 2, if the advance payment which is 15% of the Accepted Contract Amount according to Section 8 PCC, can be increased to 30% of the Accepted Contract Amount, the price of the corresponding lot can be reduced by 3%" has not been considered by the Bid Evaluation Committee.

**Table 2. Rejected bids and reasons for rejection**

|   | Name of Bidder                                     | Description   |
|---|--|---|
| 1 | Bidder No.2 - LLC "Shahmaran" (Rep. of Tajikistan) | The submitted bid of this bidder missed the following documents and information:<br>Valid License to carry out construction activities is submitted, but according to this license, the bidder is authorized to carry out construction of buildings with a height of up to 3 floors only, which is not acceptable for the subject contract under which construction of facilities of more than 3 floors is envisaged. Certificate of absence of tax debts or other related document confirming absence of tax liabilities has not been submitted;<br>Equipment form – partially submitted;<br>Method Statement – not submitted;<br>Mobilization Schedule – not submitted;<br>Construction Schedule – not submitted; |

|   |  |   |
|---|--|---|
|   |  | <p>Environmental, Health and Safety Code of Conduct - not submitted.<br/>Completed FIN-1 "Historical Financial Performance" is submitted. As to the audited financial statements, balance sheet only for 2019 has been submitted against the required 2019, 2020 and 2021.<br/>Completed EXP-1 "Contracts of Similar Size and Nature" form is submitted but copies of the executed contracts are not attached.<br/>The EXP-3 "Specific Experience in Managing Environmental, Health and Safety Aspects" form has been completed partially and does not include the required information about Specific Experience in Managing Environmental, Health and Safety Aspects.</p> <p>Thus, due to the lack of majority of key documents and forms required for evaluation and in accordance with ITB 11.1 (h), ITB 16.1 and ITB 17.1 the Bid Evaluation Committee deemed the bid incomplete and non-responsive, and it was not considered for further evaluation.</p> |
| 2 | Bidder No.4 - LLC "Sobir-SAM" (Rep. of Tajikistan)                   | <p>The submitted bid was complete and met the qualification requirements and bidding criteria.<br/>Due to the price factor, the bidder is considered as second-ranked because its offered bid price is 0.39% higher than the evaluated price of bidder No.3.</p>  |
| 3 | Bidder No.5 - China Railway 16th Bureau Group (PRC)                  | <p>The submitted bid was complete and met the qualification requirements. However, the offered bid price is 231.7% higher than the estimated cost for this lot and 240.0% higher than the offered bid price of bidder No.3. Thus, this bid has not been considered further.</p>   |
| 4 | Bidder No.6 - Zhenjiang No.2 Construction Engineering Co., Ltd (PRC) | <p>The submitted bid was complete and met the qualification requirements. However, the offered bid price is 156.1% higher than the estimated cost for this lot and 162.5% higher than the offered bid price of bidder No.3. Thus, this bid has not been considered further.</p>   |

### **Substantially responsive and lowest evaluated bid**

Based on the results of preliminary and detailed evaluation of the submitted bids, the lowest evaluated substantially responsive bid is the one submitted by Bidder No.3 - LLC "Stroy-Center" (Rep. of Tajikistan) and the contract has been awarded to this bidder with a total evaluated bid price of US\$ 3,317,162.94. The contract duration is 547 calendar days.

## РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕНДЕРА

**№ CW05 ЛОТ 2 – CW05/2 - СТРОИТЕЛЬСТВО ЦЕНТРА РАЗВИТИЯ НАВЫКОВ В РАЙОНЕ ДАНГАРА – ХАТЛОНСКАЯ ОБЛАСТЬ**

**НАЗВАНИЕ ПРОЕКТА:**

**УЛУЧШЕНИЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ НАВЫКОВ И ВОЗМОЖНОСТЕЙ ТРУДОУСТРОЙСТВА,**

**ГРАНТ 0714-TAJ (SF)**

Тендерные предложения были вскрыты и зачтены 11 мая 2022 года в 15:05 в здании Государственного комитета по инвестициям и управлению государственным имуществом Республики Таджикистан Комиссией по вскрытию предложений в присутствии представителей участников торгов. Названия участников торгов, цены предложений, наличие или отсутствие тендерной гарантии и ее сумма были оглашены и записаны.

**Таблица 1. Сводная информация об участниках торгов и предложенных ценах**

| Название участника торгов   | Цена тендерного предложения при вскрытии | Арифметическое ошибки и исправления | Скорректированная цена предложения | Скидки          |   | Скорректированная / дисконтированная цена предложения |
|---|--|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------|---|---|
|   |  |                                     |                                    |                 |   |   |
| Участник торгов №2 - ООО "Шахмаран" (Республика Таджикистан)                | US\$ 2,989,336.13                        | -----                               | -----                              | —               | — | US\$ 2,989,336.13                                     |
| Участник торгов №3 - ООО "Строй-Центр" (Республика Таджикистан)             | US\$ 3,357,162.94                        | - US\$ 40,000.0                     | US\$ 3,317,162.94                  | —               | — | US\$ 3,317,162.94                                     |
| Участник торгов №4 - ООО "Собир-САМ" (Республика Таджикистан)               | US\$ 3,330,044.41                        | -----                               | -----                              | —               | — | US\$ 3,330,044.41                                     |
| Участник торгов №5 - China Railway 16th Bureau Group (КНР)                  | US\$ 11,278,284.83                       | —                                   | —                                  | 3% <sup>1</sup> | — | US\$ 11,278,284.83                                    |
| Участник торгов №6 - Zhenjiang No.2 Construction Engineering Co., Ltd (КНР) | US\$ 8,708,825.31                        | —                                   | —                                  | —               | — | US\$ 8,708,825.31                                     |

<sup>1</sup> Предлагаемая условная скидка в размере 3% по следующей методике «для любого из лотов 1 и 2, если авансовый платеж, который составляет 15% от принятой суммы контракта в соответствии с разделом 8 СУК, может быть увеличен до 30% от принятой суммы контракта, то цена соответствующего лота может быть снижена на 3%» не рассматривалась Комиссией.

**Таблица 2. Отклоненные тендерные предложения и причины отклонения**

|   | Название участника торгов                                    | Описание  |
|---|--|---|
| 1 | Участник торгов №2 - ООО "Шахмаран" (Республика Таджикистан) | В представленном предложении этого участника торгов отсутствуют следующие документы и информация:<br>Действующая лицензия на осуществление строительной |

|   |   |   |
|---|---|---|
|   | Таджикистан)  | <p>деятельности представлена, но согласно этой лицензии, участник торгов имеет право осуществлять строительство только зданий высотой до 3-х этажей, что не приемлемо для данного тендера, в рамках которого предусмотрено строительство зданий более 3-х этажей. Справка об отсутствии задолженности по налогам или другой соответствующий документ, подтверждающий отсутствие налоговых обязательств не представлен.</p> <p>Формы для оборудования – представлены частично;</p> <p>Метод выполнения работ – не представлен;</p> <p>График мобилизации – не представлен;</p> <p>График строительства – не представлен;</p> <p>Кодекс поведения в области охраны окружающей среды, здоровья и безопасности – не представлен.</p> <p>Заполненная форма FIN-1 «Финансовые показатели прошлых лет» представлена. Что касается аудированной финансовой отчетности, то был представлен бухгалтерский баланс только за 2019 год на фоне требуемых 2019, 2020 и 2021 годов.</p> <p>Заполненная форма EXP-1 «Контракты аналогичного размера и характера» представлена, но копии исполненных контрактов не были приложены.</p> <p>Форма EXP-3 «Специальный опыт управления аспектами охраны окружающей среды, здоровья и безопасности», заполнена частично и не включает в себя требуемую информацию о конкретном опыте управления аспектами окружающей среды, здоровья и безопасности.</p> <p>Таким образом, из-за отсутствия большинства ключевых документов и форм, необходимых для оценки, и в соответствии с ИУТ 11.1 (h), ИУТ 16.1 и ИУТ 17.1, Комиссия посчитала данное предложение неполным и не отвечающим требованиям, и оно не было в дальнейшем рассмотрено.</p> |
| 2 | Участник торгов №4 - ООО "Собир-САМ" (Республика Таджикистан)               | <p>Представленное предложение было полным и соответствовало квалификационным требованиям и тендерным критериям.</p> <p>В силу ценового фактора участник торгов занял второе место, поскольку предложенная им цена на 0,39% выше предложенной цены участника торгов №3.</p>  |
| 3 | Участник торгов №5 - China Railway 16th Bureau Group (КНР)                  | <p>Представленное тендерное предложение было полным и соответствовало квалификационным требованиям. Однако предложенная цена предложения на 231,7% выше расчетной стоимости данного лота и на 240,0% выше предложенной цены участника торгов №3.</p> <p>Таким образом, данное предложение в дальнейшем не рассматривалось.</p>  |
| 4 | Участник торгов №6 - Zhenjiang No.2 Construction Engineering Co., Ltd (КНР) | <p>Представленное тендерное предложение было полным и соответствовало квалификационным требованиям. Однако предложенная цена предложения на 156,1% выше расчетной стоимости данного лота и на 162,5% выше предложенной цены участника торгов №3.</p> <p>Таким образом, данное предложение в дальнейшем не рассматривалось.</p>  |

### **Тендерное предложение, существенно соответствующее требованиям и с наименее оцененной ценой**

По результатам предварительной и детальной оценки представленных предложений, был сделан вывод, что тендерное предложение, существенно отвечающее требованиям и с наименее оцененной ценой, было представлено участником торгов №3 - ООО "Строй-Центр" (Республика Таджикистан), и контракт был присужден данной компании на общую оцененную

цену в 3 317 162,94 долларов США. Период исполнения Работ составляет 547 календарных дней.